

14.5.2009

Betreff: 30 agseit, 33 gmacht / announced 30 , made 33

Liebe Freunde

Endlich haben wir es geschafft, es hat ganze 2 Wochen gedauert, mehrere Telefongespräche benötigt, viele Treffen mit der Telecom Firma gebraucht..aber seit gestern haben wir unsere eigene WIFI Verbindung namens "Asiahouse". Für alle Mütter: Leider funktioniert aber das Telefon noch nicht, Mischa gibt aber sein bestes, damit auch dies bald funktioniert. Was ist passiert seit wir dem Nicht-Jazz auf dem Festival gelauscht haben? Samstag war einfach ein gemütlicher Tag, jeder hat etwas für sich gemacht.

Am Sonntag dann mussten wir verhältnismässig früh aufstehen, da wir ja immer noch den Plan mit dem Lambir Hills National Park hatten. So trafen wir uns um 8 zum Frühstück und haben es dann doch um 10 Uhr geschafft, endlich los zu fahren.

30 km Fahrt und wir waren dort. Zuerst mussten wir uns eintragen und versprechen, vor fünf wieder zurück zu sein, denn sonst würden uns die Officers suchen kommen. Wir begannen die Wanderung, natürlich alle in FlipFlops und schon nach ca. 7 Sekunden waren wir alle doch nass geschwitzt.

Aber wir liefen für die nächsten (fast) 3 Stunden weiter und hielten bei den diversen Wasserfällen an, um uns abzukühlen und waren vor fünf wieder zurück. Wir haben uns abgemeldet und sind zurück zum Auto gelaufen, als ich plötzlich auf dem Boden lag...da war dieser Wassergraben vor mir...ich habe mich noch gefragt "Soll ich einen Schritt drüber nehmen oder drumherum laufen?", meine Entscheidung war definitiv die falsche, ich habe den Schritt darüber genommen und das nächste woran ich mich erinnere war, dass meine Knie geschmerzt haben und alle um mich herum einen ziemlich lustigen Gesichtsausdruck gemacht haben. Keine Sorgen, ein paar Farbklecks, ein paar Tage lustig Laufen und nun ist schon wieder fast alles beim Alten. Am Mittwoch bin ich zum dritten Zahnarzt in meinem Leben gegangen...wisst ihr es ist so eine Sache mit Zahnärzten und Coiffeuren, meine Haare und meine Zähne sind mir sehr wichtig, deshalb muss ich der Person, welche diese behandelt vertrauen...ich muss sagen, Doktor Chua Hui Jin hat ihre Sache gut gemacht; sie hat 30 Minuten angesagt und 33 Minuten gemacht. Die allgemeine Kontrolle hat 2 Sekunden gedauert (alles ist perfekt...hmmm) und dann hat sie geputzt und 3 Damen haben überall gehalten und getupft. Das Ganze hat mich ca. 30 Franken gekostet, was nicht so übel ist und zusätzlich gab mir die Frau Doktor noch interessante Sehenswürdigkeiten Tipps, was nie schaden kann.

Diese 30 Minuten Ansage hat Flo, Mischa und mich dazu inspiriert am Abend einen Bieter zu spielen.

Seit heute bin ich stolze Besitzerin eines Schnorchels und kann nun im öffentlichen Pool an meinem Flossenschlag arbeiten...wenn es denn nicht gerade regnen würde.

Ich hoffe bei euch ist das Wetter besser?

Lasst von euch hören

Carmen und Mischa

Dear friends

Finally we made it, it took us 2 weeks, several phone calls, many meetings with the telecom company....but since yesterday we have our own WIFI connection called "asiahouse". For all the mums: unfortunately the phone is not working yet, but Mischa is trying his best to fix it.

What happened the last few days since we were enjoying the non-jazz at the festival?

Saturday was just a lazy day, everybody was doing his own business.

Sunday we had to get up earlier than on a normal weekend day, because we still had the plan to go to Lambir Hills National Park. So we met at 8 for breakfast and at 10 we finally were heading off.

30 km drive and there we were. We had to register ourselves and promise to be back by latest five, otherwise the officers would come and search for us...

We started the hike, of course everybody in flipflops, and after maybe 7 seconds all of us were already sweating like hell. But we kept on going for the next (almost) 3 hours, had some stops at the different waterfalls and made our way back before five without accident.

We signed off and walked back to the car, when I was suddenly laying on the floor....there was this water ditch in front of me...I was asking myself "should I take a step over it or walk around?", my decision was definitely the wrong one, I decided to take the step and the next thing I can remember was that my knees were hurting like hell and everybody was standing around me with a funny expression on the face. No worries, some colour, a few days funny walking and now almost everything is back to normal.

Wednesday I went to the third dentist in my life...you know it's a story for me with dentists and hairdressers, my hair and my teeth are really important to me, so I have to trust the person who is going to treat them...but I have to say Dr. Chua Hui Jin did a very good job: she announced 30 minutes of treatment and she made 33 minutes...check up took her about 2 seconds (everything is perfect....hmmmm) and then she was cleaning and 3 ladies were holding and dabbing all over. It cost me around 30 Dollars which is not that bad and beside the dental treatment she recommended some sightseeing points which is always good to know.

This announcing 30 and making 33 inspired Flo, Mischa and me to play a "Bieter" in the evening, a Swiss game.

Since today I am proud owner of a snorkel, now I can go and exercise my fin kicks in the public pool, if it wouldn't be raining right now.

Hope the weather at your place is better?!

Keep in touch

Carmen and Mischa